

Lichtervelds dialect -> NL

Dit woordenboek Lichtervelds bevat 528 gezegden, 38 woorden en 1 opmerkingen.

528 gezegden

- dn duuvl ist wys - niemand weet het
- 't it gin broâd - het komt niet slecht, het kost geen geld
- amaj mne frak - wat zeg je me daarvan
- an tkortst ende trekkn - geen gelijk halen
- antoedn van snoens toet dn twoolvn - niet kunnen onthouden
- beetrn oalf ei dan e leege schoale - het is beter iets dan niets
- boîmtje groît, vintje doîd - een boom leeft langer dan een mens
- broeksje, woa goaj mé da vintje - zijn broek is veel te groot
- dantoave deugt nie - je bent onhandig
- das tstomste da God in ze ryk geschoapn éét - iets dommer ken ik niet
- das vant domste dom - het is erg dom
- dat is dat wilt - wat er ook gebeurt
- de beutre goat diezn - als iemand aan zijn achterste krabt zegt men
- de deugnietrieë ist land mièèstre - bedrog loont
- de duuvejoengn zittn up dn boîrd van tnest - haar borsten steken uit haar beha
- de duuvels zyn dre mee gemoeid - het zit allemaal tegen
- de klèèrn volvn van ze gat - hij is veel vermagerd
- de wilde is e kwoa bièèste - het is niet gemakkelijk om te gaan met weelde
- dn duuvels zak is noijt vul - hij heeft nooit geld genoeg
- dn duuvl ist wys - niemand weet het
- dn duuvle zoe ze moere nie mièè viendn - het is een grote warboel
- doe je broekveure toe, ttrekt ier - uw gulp staat open
- doet dn tilleviezje ekièè doîd - zet de TV eens af
- duuvn en wuuvn doen tgeld stuuvn - duiven en vrouwen kosten veel geld
- e kermesse is e geeselienge wêird - als je uitgaat moet je uit je bed kunnen
- eej van je leevn - heb je al ooit
- eetend in zne kop, jeet nie in ze gat - hij heeft een sterk karakter
- eft jn dooz up - sta recht
- etwie dn duuvl andoen - iemand plagen
- etwie in tgat steekn - iemand verplichten om iets te doen
- etwie ne loer droajn - iemand in het ootje nemen
- etwie vierkant uutlachen - met iemand lachen
- etwieë bie dn buk doen - iemand beetnemen
- etwieë bie tvierde zett n - iemand bedriegen
- etwieë blowwe bloemtjes wysmoakn - iemand iets wijs maken
- etwieë pestn dat dn doîm uut zn oîgn komt - iemand erg pesten
- etwieë puppn wysmoakn - iemand iets wijsmaken
- etwieë têrt instampn - iemand groot verdriet aandoen
- etwieë voe dn oap oeddn - iemand voor de gek houden
- etwieë zn ei ofoaln - iemand vragen wat hij weet
- etwoa znen oak in sloan - zich ergens mee bemoeien
- etwod uut je bott n sloan - iets uitkramen
- eur nn astre weunt oîge - ze heeft lange benen
- gart jan de kant - maak je weg
- gart juut de goerte - maak dat je wegkomt

- ge goaj jne pettn zien - je zult afzien
- ge ku ze deur e gootegat trekkn - ze is graatmager
- ge kunt dat olsan ne droaj geevn - je kunt de waarheid verdoezelen
- ge kunt er je gazette deure leezn - het is slappe koffie
- ge kunt gièèn pèird te loîpe besloan - je kunt geen twee werken tegelijk doen
- ge kunt gièène kei vloan - van iemand die niets heeft moet je niets verwachten
- ge moe jan tgès oedn - je moet je best doen
- ge moe je nie dikke moakn - je moet je niet kwaad maken
- ge moe jn oar ofdoen - je moet je haar laten knippen
- ge moe nie loatn oender jn duuvn schietn - je moet je niet laten benadelen
- ge moet er gièèn gès loatn oovre groeijn - begin er maar aan
- ge moet ier oîgn up je gat één - je moet hier alles in het oog houden
- ge moet up je tandn biettn en je gat toenieppn - je moet even goed doorbijten
- ge zie ne groîtn fiejasko - je bent een mislukkeling
- ge zie ne groîtn zeero - je bent een nietsnut
- ge zoe jn endeklokke dran oaln - je zou het besterven
- ge zoe nn oap in ze kloîtn bytn - je zou er gek van worden
- ge zoed de stoel vanoender ze gat moetn trekkn - hij blijft altijd lang zitten voor hij vertrekt
- ge zoet er de krul van krygn - je zou er gek van worden
- ge zoet er jne doîd an oaln - je zou het besterven
- ge zult de bolln meugn kièèrn - ge zult de gevolgen moeten dragen
- ge zy beetre mè ne gezoendn eezle dan mèt e ziek pèird - als hij maar gezond is
- gee tied genoeg voe te rustn oaj doîd zyt - werk maar verder
- geet doa gièèn affêirns mee - ge moet u daarmee niet bemoeien
- gièèl tgelunte viel omme - alles storte in elkaar
- gif ekièè de loate? - hoe laat is het?
- gif em ne slag in ze leen en ze gat volt of - van iemand met een tengere lichaamsbouw zegt men
- gif moa buzze - doe maar vlug voort
- ie snakt achtre zn oasme - hij ademt moeilijk
- in etwieë ze roapn schytn - bij iemand in ongenade vallen
- in ieder kot istr etwod - ieder huisje heeft zijn kruisje
- in nn oai en ne droai - in een handomdraai
- j ee moa t geld te scheppn - hij is zeer rijk
- j ee moa tleevn van ne roîboard ne mièè - hij zal niet lang meer leven
- j is gièène schip teegn ze gat wêird - hij deugt helemaal niet
- je blet voer ê gès - hij weent gemakkelijk
- je deit teegn eug en meuge - hij deed het tegen zijn zin
- je doe ze buuksje e zielemesse - hij laat het zich smaken
- je doet er nie veel an doîd - hij werkt niet veel
- je doet olles in dn duuk - hij doet alles in het geniep
- je droait zn bottn of - hij werkt zeer hard
- je droajt roend de pot - hij draait er omheen
- je droajt van zne sus - hij verliest het bewustzijn
- je geboart van koo - hij gebaart van niets
- je geboart van piekkns - hij gebaart van niets
- je gelykt tran lik mn gat an e talloîre erweetn - hij lijkt er helemaal niet op
- je gienk teegn dek - hij viel op de grond
- je gift de waarheid ne vroenk - hij liegt
- je goa gièèn bulte kriegn van te werkn - het is een grote luiaard
- je goa gièèn tyd één voe doîd te goan - hij heeft altijd tijd tekort
- je goat ard of - hij is geconstipeerd
- je goat er met dn groevn bustle deure - hij pakt het stevig aan
- je goat er nie veel an doîd doen - hij zal niet veel werken

- je goat ol an dn oals elpn - hij zal alles kapotmaken
- je goat ollichte de gèskantn ofrieën - hij zal niet lang meer leven
- je groeijt dattn wikkelt - hij groeit vlug
- je kan dichten zoender ze gat up te lichten - hij maakt karamellenverzen
- je kan dichtn zoender ze gat up te lichtn - hij gebruikt karamellenverzen
- je kan gièèn pap mièè zeggn - hij is oververmoeid
- je kan nie mièè goapn van moeteid - hij is doodmoe
- je kent er de buks zn kloîtn van - hij kent er niets van
- je klapt lik nn astre - hij praat veel
- je knoagt ooltied an tzelfde bièèn - hij praat altijd over hetzelfde
- je komt er bekoajd vanof - hij komt er slecht vanaf
- je komt van e koedde kermesse tuus - hij komt bedrogen uit
- je krièèg ne pek in ze gat - hij werd toegesnauwd
- je krièèg teegn zn bottn - hij kreeg er van langs
- je kunt niet olles en, e schoîn wuuf en veel geld - je kunt niet alles hebben
- je kwam tuus e gat in dn nacht - hij kwam laat thuis
- je lat olles oendr em loîpn - hij verwaarloost alles
- je lat tgès van voî ze voetn moajn - hij laat gemakkelijk iets afnemen
- je lat ze geld nogol gletsn - hij geeft gemakkelijk geld uit
- je lat ze nogol gletsn - hij geeft veel geld uit
- je leeft lik God in Frankryk - hij leidt een zorgeloos leven
- je ligt mè ze pekkels omoîge - hij is overleden
- je lopt de poîtn van oender ze gat - hij doet alles om iemand te helpen
- je lopt e blowtj up - hij wordt afgewezen
- je lopt up ze latste bièèn'n - hij is aan het sterven
- je mag dn eemle loovn en dankn - hij mag dankbaar zijn
- je mag zn twièè andn toîpeleggn - hij mag van geluk spreken
- je makt ruuze mè Jan, Piet en Kloaj - hij maakt met iedereen ruzie
- je makt van e scheete ne dunderstag - hij overdrijft
- je makt van ze kêise - hij maakt van zijn neus
- je makt van zne tettre - hij maakt kabaal
- je makt van zne tuttre - hij maakt zich kwaad
- je moe je boîntjes niet te wièèke leggn - je moet er niet op rekenen
- je moe nog zn wild oar verliezn - hij moet nog volwassen worden
- je moet doar ekièè jne pap mee koeln - je moet daar eens mee leven
- je moet er jne pap mee koeln - je zit er mee opgescheept
- je scheurt zn bottn - hij maakt dat hij wegkomt
- je scheurt zn puuste - hij maakt zich uit de voeten
- je schuurt ze puuste - hij gaat er vandoor
- je schyt oîgre dan da ze gat stoat - hij leeft boven zijn stand
- je slapt dat gès in ze gerre groeit - hij slaapt heel lang
- je sloat e gat in de lucht - hij slaat ernaast
- je sloat er zne noak in - hij bemoeit zich in een gesprek
- je stoat te kwakkeln up ze bièènn - hij valt bijna door zijn benen
- je stoat up met dn dow - hij staat zeer vroeg op
- je stoend doa lik ne bezikte zak - hij was van de hand Gods geslagen
- je trekt zne stêirt in - hij krabbelt terug
- je verdient geld lik slyk - hij verdient veel geld
- je verroert van gièèn vinne - hij beweegt niet meer
- je vertrok zoendre veel komplimentn - hij vertrok zonder veel omhaal
- je viel boîmslag omme - hij viel plots neer
- je viel bollebots omme - hij viel op slag neer
- je vloîg buutn mè gièèl zne battaklang - hij vloog buiten met pak en zak

- je voagt er ze gat an - hij trekt het zich niet aan
- je voagt er zne broek an - hij kijkt er niet naar om
- je voagt ovrol ze gat an - hij verwaarloost alles
- je volt achtrovre up zne buuk - hij valt achterover
- je volt deur ze bièènn van flowte - hij voelt zich maar slapjes
- je vraagt ei uut je gat - hij blijft maar vragen stellen
- je wêird em lik ne duuvle in e wiewoatrevat - hij weert zich duchtig
- je werkt met dn gloazn amboîm - hij drinkt veel
- je weunt in ne n oek of e gat - hij woont afgelegen
- je weunt int bloîte - hij woont op de buiten
- je weunt int ol van fluutol - hij woont afgelegen
- je wit noch van toete noch bloaze - hij weet nergens vanaf
- je wordt er boloîrde van - je wordt er hoorndol van
- je wos der nie mee gediend - het stond hem niet aan
- je wos tgat in - hij verdween ijlings
- je zal oender ze bottn kriegn - hij zal een berisping krijgen
- je zal wel ekièè nn oap schêirn - hij zal wel eens iets voorhebben
- je zie ze pêire - hij lijdt veel pijn
- je zie ze zelv n nie gêirn - hij is zelden blijgezind
- je zit er twêisdeure - hij is oververmoeid
- je zit mè ze gat vul schuldn - hij heeft financiële moeilijkheden
- je zit mè zn duums te droajn - hij doet niets
- je zit met veugelschyt - hij is bang
- je zit up ze gat - hij is totaal uitgeput
- je zjoneert em - hij schaamt zich
- je zoe ne frang in twièènn bytn - hij is zeer gierig
- je zoe ze gat vergeetn - hij is vergeetachtig
- je zoed eetn dat ne frang is - hij zou zich ziek eten
- je zwygt lik vermord - hij zegt niets
- jee doa gescheetn - hij is er niet meer gewenst
- jee gescheetn - hij heeft het verknald
- jee gezoenteit te koîpe - hij is kerngezond
- jee gièènn zittnd gat - hij is altijd druk bezig
- jee gièène moetn koîpn - hij heeft er van langs gekregen
- jee gièène noagle voer an ze gat te schartn - hij is straatarm
- jee gièènen noagle voer an ze gat te schartn - hij leeft in armoede
- jee mièèr oar up zne kinne dan up zn oîfd - het is een kaalkop
- jee twièè lienker andn - hij is zeer onhandig
- jee veel nootn up zne zang - het is een druktemaker
- jee veel wiend in zne broek - hij heeft veel pretentie
- jee veele mul - hij heeft veel geld
- jeet andn lik koolschippn - hij heeft grote handen
- jeet de beutr upgeetn - hij is de dupe
- jeet de kreevl in ze gat - hij kan moeilijk stilzitten
- jeet dn uppergoaj ofgeschootn - hij heeft een grote fout gemaakt
- jeet e broertje doîd an werkn - hij werkt niet graag
- jeet e droîge leevre - hij drinkt veel
- jeet e gat in zn and - hij geeft nodeloos geld uit
- jeet een êrte lik e koekkebroîd - hij is goedhartig
- jeet em buutngebonzjoerd - hij heeft hem buitengegoid
- jeet er zne deugd in - hij beleeft er plezier aan
- jeet gat ofgeneepn - hij was nog net op tijd
- jeet gat schoîne - hij krijgt een buitenkans

- jeet oîg in zne bol - hij is hovaardig
- jeet oîgn up ze gat - hij ziet alles
- jeet oogn up ze gat - hij heeft altijd alles gezien
- jeet spek an ze bièènn - hij is er de dupe van
- jeet spek an zn bièènn - hij heeft het zitten
- jeet tgoapertje - hij staat voor aap
- jeet weer in ze gat - er is niets mee aan te vangen
- jis bizzig toeddn met e gès - hij laat zich bezighouden
- jis bruun - hij heeft het zitten
- jis by de zyn - hij is bij het bewustzijn
- jis doîd an dêirde - hij is doodmoe
- jis doînieppn nie wêird - hij is graatmager
- jis dre van gepakt - hij is er door ontroerd
- jis dul voer e gès - hij maakt zich rap kwaad
- jis gièènn oar beetre - hij is niet beter dan de anderen
- jis gièène schip teegn ze gat wêird - hij is niets waard
- jis gierig datn stienkt - hij is zeer gierig
- jis goan zjantn - hij is niet thuis
- jis goed te poîte - hij kan goed uit de voeten
- jis in de fleure van ze leevn - hij is in uitstekende conditie
- jis in een achte gesleegn - hij is onwel geworden
- jis in ze gat geheetn - hij is op zijn tenen getrapt
- jis in zn illement - hij is goed op dreef
- jis klièène van steeke - hij is zeer klein
- jis mé ze gat in de beutre gevooln - hij is rijk getrouwd
- jis mè zn oar - hij is overleden
- jis moa stoovoedlangde - hij is zeer klein
- jis moljeszwort - hij is zeer vuil
- jis noat fetrek - hij is naar het toilet
- jis nog groen achter zn oîrn - hij mist levenservaring
- jis nog moa vès uut ei - hij is nog zeer jong
- jis oolsan in zeevn oastn - hij is altijd gehaast
- jis ooltn teegndroad - hij doet altijd het tegenovergestelde
- jis ovrol bie en an - hij is overal bij betrokken
- jis rechte voe de vuust - hij is openhartig
- jis stroentevies - hij is niet welgezind
- jis te dom voe ooi teetn - hij is aartsdom
- jis te dom voer oîj teetn - hij is niet bijster slim
- jis ter noatoeë met e lank gat - hij gaat er heen met tegenzin
- jis tgat of - hij is ten einde krachten
- jis up dn droaj - hij gaat uit
- jis van dn duuvle beheetn - hij weet met zichzelf geen raad
- jis van goe ras - hij is van goede komaf
- jis vant lam Gods gesleegn - hij is helemaal verbijsterd
- jis ze gat gewosschn - hij werd bedrogen
- jis zn andn of, jis oentriefd - hij is iets kwijt
- jis zo oed lik t ol van ze gat - als men iemands leeftijd niet weet zegt men
- jis zoî dom of t gat van ne noovn - hij is aartsdom
- jis zoî dom of t gat van nn oovn - hij is zeer dom
- jis zoî dom of tachterste van e pêird - hij is oliedom
- jis zoî dom of tachterste van nn eezle - hij is zeer dom
- jis zoî gezoend lik ne blik int woatre - hij is kerngezond
- jis zoî oed of de stroate - hij is zeer oud

- jis zoî roend of een ei - hij is erg dwaas
- jis zoî vies lik ne kattendroent - hij is net welgezind
- jis zoî zot of een achterdeure - hij is gek
- jis zoî zwort of e schoe - hij is vuil
- jis zoî zwort of moljes gat - hij is zeer vuil
- jit buuk stoa bie - hij eet zeer veel
- jit lik ne dykkedever - hij kan veel eten
- jit moa lik e mussche - hij eet niet veel
- jit uut myn andn - hij leeft op mijn kosten
- jit ze zelv'n up - hij heeft veel verdriet
- joed tbièèn stief - hij wil niet wijken
- joentbient zn duuvels - hij gaat wild tekeer
- ka beetr in mne broek gescheetn - ik had het beter niet gedaan
- kben up mne noasme gepakt - ik heb ademhalingsproblemen
- kben weere dn uul - ik ben weer het slachtoffer
- kbetrow je voe gièèn oar - je bent niet te vertrouwen
- kee dn doavroare - ik heb koude rillingen
- kee dre mne buuk van vul - ik heb er genoeg van
- kee dre mne deugd in - ik heb leedvermaak
- kee gièèn zittnd gat - ik kan niet lang blijven zitten
- kee gièènn eezle die geld schyt - ik heb niet veel geld
- kee lievre geld dan sloagn - ik ontvang graag geld
- kee mn dikte - ik heb er genoeg van
- kee nietn duuvle gekreegn - ik heb helemaal niets gekregen
- kee nog een eitje mè je te peeln - ik moet nog iets met je bespreken
- kee zièèr an de koakn van me gat - mijn zitvlak doet pijn
- keet geleezn van noalde toet droad - ik heb het helemaal gelezen
- ken e gat in me memoorje - ik ben vergeetachtig
- ken e proses an me kytn - ik kreeg een proces verbaal
- ken em van oar noch van pluumn - ik ken hem helemaal niet
- ken oengre lik e pêird - ik heb reuzehonger
- kgoa dre gièèn kwoa bloed in moakn - ik zal me niet kwaad maken
- kgoa jin een achte sloan - ik zal je een rammeling geven
- kgoa noa betleejem - ik ga slapen
- kgoan ekièè ze gat gloein - ik zal hem een pak slaag geven
- kgoan em up zn broïd geevn - ik zal hem berispen
- klappn lik etwieë zoender vel up zne buuk - spreken zonder ervaring
- klièène boîmptjes wordn groît - kinderen worden volwassen
- kloîpe têrt uut me lyf - ik loop zo vlug ik kan
- kom wel tuus en de wiend vanachtre - als iemand naar huis gaat zegt men
- komme binn de kortste kièèrn - ik kom zo vlug mogelijk
- kverschoîte mie e bulte - ik schrok me rot
- kvoage doa wel me gat an - het kan me geen barst schelen
- kvoele me lik oardig - ik ben onpasselijk
- kwos zjuuste me gat gekièèrd - ik was nog maar net vertrokken
- kzit er e brokke mee in - ik voel me niet op mijn gemak
- kzit er twêisdeure - ik ben teneinde kracht
- kzitte mè de brokkn - ik heb iets gebroken
- kzitte mè ne ram - ik ben vermoeid
- kzitte met dn doavr up me lyf - ik heb koorts
- kzy beschid - ik weet genoeg
- kzy dn droad kwyt - ik kan niet meer volgen
- kzy doïd an d êirde - ik ben doodmoe

- kzy dre têrte van in - ik ben er van onder de indruk
- kzy gièèn driemoal zeevn nie mièè - ik ben niet meer zo jong
- kzy kort van oasme - ik ben kortademig
- kzy nog oltyd bie de mynn - ik ben nog altijd helder van geest
- kzy van dn ièèste slag nog nie doîd - ik ben niet van mijn stuk te krijgen
- kzy versleetn toet up dn droad - ik ben doodmoe
- kzyn e gièète gezet - ik ben bedrogen
- kzyn in dn oak nieë - ik voel me niet lekker
- kzyn in mn oar nie - ik ben niet in mijn gewone doen
- kzyt moeë lik gestampte fiegg - ik ben het kotsbeu
- lacht e bitje mè je luuzn - hou je eigen voor de gek
- me moage robbelt van dn oengre - ik heb grote honger
- mè wiens oaste? - waarom zo gehaast?
- mn andn zien lik ysbrokkn - mijn handen hebben ijskoud
- mn êrt is up - ik zal niet lang meer leven
- mn êrte kièèrt - ik ben misselijk
- mn êrte klopt in me keele - mijn hart bonst van de schrik
- mn êrte slapt - ik ben slaperig
- mnen eezle kan da nie trekkn - ik kan dat niet betalen
- moetn is dwang en schytn is ofgang - ik moet helemaal niets
- ne noedn boîm moe jnie verplantn - bejaarden verhuis je best niet
- oaj je gat verbrand moej up de bloazn zittn - als je iets verkeerd doet moet je er de gevolgen van dragen
- oaj moetn ne viengre in ze gat steekn, je wos of - hij was erg bang
- oaj te scheepe zyt moej voarn - als je iets begint moet je het afmaken
- oajt nie moet één, pakt toen van je gat - als je dit niet lust moet je maar niets eten
- oat ol te schytn komt - als het er op aan komt
- oatend in zne kop eet eetend nie in ze gat - het is een doordrijver
- oe ist Godsmeuglik - hoe is het toch mogelijk
- oe mindre dak weete, oe grustre dak sloape - wie niet weet, niet deert
- Oudjes kunnen niet jongleren. - Jong geleerd is oud gedaan.
- pak moa dn ièèstn de grièèdstn - neem maar de eerste de beste
- schoîne van verre moa verre van schoîne - helemaal niet mooi
- sprikt oaj groît zyt - een kind moet zwijgen
- stookn dat de duuvels in en uut kruupn - het goed warm maken
- t goa wel koeln zoender bloazn - hij zal wel kalmeren
- tangt mn bottn uut - het hangt me de keel uit
- tbluef veel an de broamn angn - er gaat veel verloren
- tbringt ool gièèn êird an dn dyk - het baat allemaal niets
- tdundert in zne broek - hij laat een wind
- tfynst is zn oar - het is een knoeier
- tgeld groeit nie up mne rik - ik ben niet rijk
- tgemak goa voîrn - maak het je gemakkelijk
- tgoa schuuw - ze maken ruzie
- tgoa voe de kloîtn - het gaat naar de knoppen
- tgoa voe de wuppe - het gaat om zeep
- tgoa zn koente voarn - hij zal er nog spijt van krijgen
- tgoat doa gièènn oane noa kroajn - er zal niemand wat van zeggen
- tgoat gièène blendn zien - niemand zal het merken
- tis an frut - het is kapot
- tis ard teegn oenzochte - het gaat er hevig aan toe
- tis beniesd, tis woa - het is de waarheid
- tis bièèstekoe - het is erg koud

- tis de gank van goan - het is het normale verloop
- tis de wêireld nieë - het is niet veel
- tis doa beeld moa gièèn klank - ze spreken niet met elkaar
- tis doa gièèn apprensje van - er is daar geen sprake van
- tis doar e gruchte van ool de gloejnde duuvels - er is daar een hels lawaai
- tis e bièèle - het huwelijk gaat niet door
- tis e boîs vintje - het is een slim kereltje
- tis e gedacht lik een andre - het is een goed idee
- tis e planke met e gat in - ze is graatmager
- tis em gespoogn en gescheetn - het is helemaal dezelfde
- tis famiej ool Adams kant - het familieverband is ver te zoeken
- tis famielj uut - we praten niet meer met elkaar
- tis famielje van tseevnste knopsgat - het is verre familie
- tis geld int woatre gesmeetn - het is zonde van het geld
- tis ier duuvels vandieje - het is hier een puinhoop
- tis ier e kot van ool de gloejnde duuvels - er is hier een hels lawaai
- tis ier ellestekedoenkre - het is hier pikdonker
- tis in frietn - het is gebroken
- tis in mekoar gescheetn - het is slordig afgewerkt
- tis kermesse in d elle - het regent en de zon schijnt
- tis lik dn doîd up gièètepoîtn - hij is graatmager
- tis moa ne wiestepoepre - hij is maar een wispelturig iemand
- tis moar e schorte groît - het is zeer klein
- tis morgn antydn dag - we moeten vroeg uit bed
- tis ne bêir van ne vint - het is een sterke kerel
- tis ne boîm van ne vint - hij is groot en fors gebouwd
- tis ne dokter van achter de viern - het is geen goeie dokter
- tis ne duuvle te pêirde - het is een deugniet
- tis ne gasreerdn duuvle - het is een onbeschofte kerel
- tis ne gestampde boer - het is een lomperik
- tis ne gierign duuvle - het is een gierigaard
- tis ne groîte lantêirn met e klièèn luchtje - hij heeft veel kapsones
- tis ne lièèpn duuvle - het is een sluwe kerel
- tis ne stielman van tseevenste knopsgat - het is een slechte vakman
- tis ne veugle voe de katte - hij is aan het sterven
- tis ne viezn duuvle - het is een slechtgeluimd iemand
- tis ne viezn oap - het is een humeurig iemand
- tis ne wiendzot - hij verandert vlug van mening
- tis noa de verdomnesse - het is naar de bliksem
- tis nogol ne wikkle - het is niet moeilijk
- tis ol boffn en bloazn - het is allemaal bluf
- tis ol werk voe dn drol - het is verloren moeite
- tis ollemoale gièèn avanse - het is vergeefse moeite
- tis ool bucht in mne portmonnee - ik heb slechts kleingeld
- tis ool gièèn avanse - het is verloren moeite
- tis ool in bottn - het is in perioden
- tis oolsan van aj en oej - hij klaagt van het minste ongemak
- tis potjebucht - het is gepeupel
- tis simple lik goendag zeggn int Frans - het is heel eenvoudig
- tis te dom om doîd te doen - het is zeer eenvoudig
- tis tvel over bièèn - hij is graatmager
- tis up een oande dat rint - hij luistert niet
- tis uut leutens - het is maar om te lachen

- tis uut leutns - het is om te lachen
- tis van gettns - ik heb het gekregen
- tis van je famielje dajt moet èn - op hulp van je familie moet je niet rekenen
- tis van oîrn zeggn, oak liege ist van oîrn zeggn dak liege - ik heb het gehoord
- tis vant zotte - het is overdreven
- tis verre van je gat, ge moet er nie up zittn - als iemand hoofdpijn heeft zegt men
- tis wel bestid - het is je verdiende loon
- tis zeur verdiend broîd - het kost veel moeite
- tkan me gièèn oar schilln - het interesseert me geen zier
- tkomt ol an dn oals - het gaat allemaal om zeep
- tkost duust frang en een oed inne - het kost helemaal niets
- tliep of up ne fiestre - het liep verkeerd af
- tlopt van de schippe - het is overdreven
- toet in dn droaj - tot ziens
- toîg moar ekièè de kleur van je geld - trakteer maar eens
- trekt een oar uut ze gat en tga klienkn lik e belle - het is een vrek
- tschilde gièèn oar van ne kletsekop - het scheelde zeer weinig
- tschilt gièène scharding - het scheelt niet veel
- tschoap is de preute of - alles is om zeep
- tstienkt ier noa fleur de matras - het stinkt hier
- tstienkt van een eure verre - het stinkt geweldig
- tstikt nie nowwe - het moe niet heel juist zijn
- tusschn doenkern en kloarn - bij valavond
- tweegt mièèr dan me drienkgeld - het weegt zwaar
- tweere zit up ze gat - het is voortdurend slecht weer
- twoait lik e bièèste - het waait heel hard
- tzal an je buzze zyn - je kunt er naar fluiten
- tzal an je flossche zyn - je zult het zitten hebben
- tzal an je gat zyn - je kunt er naar fluiten
- tzal jn getje voarn - je zult er spijt van krijgen
- tzit een oar in de beutre - het is er niet pluis
- tzit in de famielje - het is typisch voor die familie
- tzop is de boinn nie wêird - het is de moeite niet waard
- up ne gezeegndn dag - op zekere dag
- up ne stap van ze deure - niet ver van huis
- upstoan voîdat dn duuvle zn panièèl schud - heel vroeg opstaan
- van dn oevr in dn dyk groakn - aan lager wal geraken
- van lotje getikt zyn - niet goed wijs zijn
- van ze gat moakn - van zijn neus maken
- vroegr amn espe, nu ollièène nog tbièèn - vroeger waren we rijk en nu arm
- wa stikt dn dien in zne bol? - wat is die van plan?
- we goan dat ekièè fieksn - we zullen dat eens oplossen
- we goan dre moeten dn duum up oedn - we zullen hem moeten intomen
- we goan etwie moeten tgat uplichtn - we zullen iemand raad vragen
- we goan jint garièèl oeddn - we zullen je vrijheid beperken
- we goan moeten droîg broîd eetn - we zullen moeten spaarzaam zijn
- we meugn uzze siek ofdroajn - we moeten hard werken
- we moeten antydn up - we moeten vroeg opstaan
- we moeten tbroîd uut uusne moend spoarn - we moeten ons veel ontszeggen
- we moeten werkn da ze glykkig angn - we moeten hard werken
- we zittn in de zeupe - we zijn op zwier
- we zyn de boane up - we vertrekken
- we zyn in dn oap gelozjeerd - we hebben nu wat voor

- we zyn tgat in - we vertrekken
- ween uzzne pee gezien - we hebben veel miserie gehad
- wuk goaj doen? - wat ga je doen?
- zang et ool an eur gat - ze koopt onnodig kledij
- ze bedriegn je woa daj bie stoat - je wordt er bedrogen
- ze droekn vant voaderland weg - ze dronken veel
- ze foelt eur nie up eur gemak - ze was ongemakkelijk
- ze gat schuufelt - hij is gehaast om te vertrekken
- ze geboarn van koo - ze doen alsof ze van niets weten
- ze goan brandn lik de duuvels in delle - ze zullen gestraft worden
- ze goan der ne stok an één - ze zullen zich misrekenen
- ze goan druldre van beloovn - ze zullen er spijt van krijgen
- ze goat er wel deureschartn - ze zal wel genezen
- ze kloagt pittn in dêirde - ze klaagt veel
- ze kunn dn boîm in - ze kunnen me gestolen worden
- ze legt eur êrte bloît - ze spreekt rechtuit
- ze ligt in deuzlienge - ze valt half in slaap
- ze moakn uus bloazjes wys - ze spellen ons iets op de mouw
- ze moetn schartn voe toe te komn - ze hebben financiële problemen
- ze pakknt ool mee da niet ièèt of te zwoar is - ze nemen alles mee
- ze rapt gièèn stroîj van dêirde - ze doet helemaal niets
- ze schytn deur tzelfste gat - het zijn twee goede vrienden
- ze sloapn rik an rik - ze slapen met de rug naar elkaar
- ze sloat vanolles uut eur bottn - ze kraamt onzin uit
- ze trekkn jup flosschn - ze bedriegen je
- ze verwiettn mekoar toar van undr oîfd - ze schelden op elkaar
- ze volt med eur gat in de beutre - haar broodje is gebakken
- ze weunn em in ze gat - ze doen er alles voor
- ze wistnd up gièèn duuzd joar - ze wisten het in het geheel niet
- ze wuuf eet e gat lik e broîmande - zijn vrouw heeft een dik achterste
- ze zit up eur luie fiegge - ze doet helemaal niets
- ze zit zoî vul of een ei - ze is hoogzwanger
- ze zoagn toar van jne kop - ze zeuren alsmaar door
- ze zoen etwieë dn doîd andoen - ze kunnen iemand erg pesten
- ze zoen têrt uut je lyf oaln - ze zijn zeer wreed
- ze zyn gêirn by de bènde - ze komen graag samen
- zee veel broîd up de planke - ze heeft een grotre boezem
- zeen em buutngesmeetn - ze hebben hem buitengegoid
- zeet em e gièète gezet - ze is een afspraak niet nagekomen
- zis an eur ènde gekomn - ze is verongelukt
- zis bezeetn van ool de gloejnde duuvels - zij weet met zichzelf geen raad
- zis dre mee in gank - ze heeft er verkering mee
- zis in eur furje - ze heeft een driftbui
- zis in eur toern - ze heeft een gekke bui
- zis noa bachtn - ze is naar het toilet
- zis upgezet lik ne rown andjoen - ze is opzichtig gekleed
- zis vies lik ne kattedroent - ze is humeurig
- zn andn stoan oavreks - hij is zeer onhandig
- zn bièènn sloan dubbeltoeë - hij is doodmoe
- zn bièènn sloan vanoender zn gat weg - hij is oververmoeid
- zn bobienn is of - hij is totaal uitgeput
- zn broîj is gebakkn - zijn fortuin is gemaakt
- zn gat schuufelt - hij is tevreden

- zn oanzichte sprak boekdièèln - je kon het aan zijn gezicht zien
- zn oar krult lik ne pak noagels - hij heeft stoppelhaar
- zn zoake floreert - hij doet gouden zaken
- zne broek scheurt - hij laat een wind vliegen
- zne broek volt van ze gat - hij is erg vermagerd
- zne wienkle droajt - hij verkoopt veel
- znen oarienk bradde nie - zijn pogingen mislukten

38 woorden

- almanak - kalender
- ansvulle - handvol
- antoave - handvat
- antrekkre - schoenlepel
- asschepot - asbak
- astre - ekster
- bedorvn - verwend
- biekans - bijna
- bloelienck - bloedworst
- e je in jen anden gescheten dè - waarom laat je alles vallen
- fersette - vork
- gardeboe - spatbord
- giedong - fietsstuur
- karnassiére - boekentas
- kave - schoorsteen
- kletsekop - kaalhoofd
- kowle - groene kool
- lattestors - rolluik
- lochtienk - moestuin
- lochtienkvoetn - grote voeten
- loetefoij - dwazen
- oasme - adem
- oasschoale - zwarte nachtschade
- pientje - biertje
- renne - schommel
- sandriejee - asbak
- schoaverdyn - schaatsen
- sleierboane - glijbaan
- sleiern - glijden
- stikje uut espe - varkensgebraad
- stûtte - boterham
- taloore - bord
- tettienk - regenworm
- tewege - bijna
- trotienette - autopet
- vesgeregelt - spek
- zjeleie - confituur
- zulle - dorpel

1 opmerkingen

- iemand (te veel) in de watten leggen - paluffen

Dit woordenboek 'Lichtervelds' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.